



### 役場派、非役場派の分野が明らかとなる

#### 町長の一札問題を 投票の結果に依つて

昨日町會は夜に入り無記名の如く水道擴張工費費を委員の修正通りに更正すべく決定したが是れより先きの去就に依つて

#### 建議案

は可決されたが議員の投票色別は左の如く傳へられて居る

#### 國縣の補助を得ら

れぬ場合は役場建築費を財源に流用するとの一札を町會に諮らすして内務省に入れたのは伏見町長の越權であるとの建議案が大森議員に依つて緊急動議に提出され種々議論沸騰の末、無記名投票に依つて是れが可否を決定する事となり總投票票を開いた結果は右建議案を可とする者十六票、否とする者十四票

にて二票の差即ち僅か一名

### 毎週突然に……

#### 自動車の不時検査

#### 昨夕平だけの告發五十件 今後も斷乎たる所置

最近自動車の激増に伴つて衝突、墜落による傷害、致死其の他の事故が頻發し縣保安課では夫々調査中であつたが本年一月より八月末までの事故發生数が平均だけでも二十餘件に及んで縣下の第二位を占めてゐるが中には届け出ないで内済にするものもあるから實際に

は毎週一回不時検査を行ひ車體の不健全や運轉手の不注意から起る各種の事件を未然に防ぎ取締條項に抵觸するものは事情の如何を問はず斷乎たる處置に出るであらうと

### 縣下青年体育大會へ

#### 石城の出場選手決定

#### 郡大會の成績を標準に

来る十月廿六日磐城中等學校グラウンドにて開かれる縣下青年体育大會に出場すべき石城郡選手は過般來關係者相集つて詮衡中であつたが大體去月廿八日の郡聯合青年体育大會に於ける成績を標準として今回左の如く決定した

(百米)湯本西田武夫、小名濱木田谷平(四百米)中石田伸六郎、内郷鈴木武雄(一千五百米)好間泉美一(一萬米)内郷高橋正三(砲丸投)警崎佐藤兼介走中跳同上、湯本西田武夫(走高跳)内郷鈴木武雄、大野會田源一(八百米)レ、西田武夫、石田伸六郎、木田谷平、鈴木武雄、坂本誠、大槻義雄、(柔道)内郷佐藤八郎、小名濱齊藤安之丞(劍道)三坂田子三郎、平柴野貞夫(相撲)好間下坂東五郎平小林久吾

### 陪審員調査

#### 名簿を作製

平町にては九月一日現在を以て陪審員資格者名簿調査中であるが平町に引續き二年以上居住者中満卅才以上

### 井上組頭上京

井上平消防組頭は政府が削減した大日本消防協會の國庫補助増額運動の爲め本縣を代表し十五日東京すると

### 若衆連の踊裝束

#### 「不景氣直し」の一團

長と決定したので同氏は七日上京「まご、ろの燈明」といふ題で放送する等である

#### 折られて

居る事は既記の如くであるが一方踊り子連も是れに勢ひを得て紛裝等に夫々趣向を凝らし仲々奇抜なものもあるらしく傳へられて居る殊に最も時代相を諷刺して面白いと思はれるのは胡摩澤の若衆十名の一團である手に持つ提灯には「不景氣打破」と墨クロム、祥天は

### 本社長放送

#### 舊盆十六日に 東京放送局で

東京放送局では来る八日舊盆十六日午後六時よりの子供の時間に童話の放送をする事となり講師は川崎本社

### 平署へ逆戻り

#### 窃盜常習の男

石城郡上小川村前科三犯石工佐藤末松(四)は村内大村庄吉方から白米俵を盗み平署に檢査され昨日一先づ宅控を命ぜられて平署からの歸りに名都内郷村綴驛前の商店でゴム底足袋を窃取し再び平署に逆戻り

### 荒井署長の

#### コブの由来

賢夫人の取り爲しにウフ、痛くはないヨ 荒井平署長は毎晩南面に

### 平越趣味界

#### 耳で見る 放送野球

一將の功成つても使つた金は死なぬ

### 高價

な機械を買ふや否やその足ですぐに飛んで歸るに當り熟練の職人を一人ラデオ附添人の格で引連れ來り、一週間といふも

### 平町人事

枕して後就寢だが床の間に向つて足を投げ出すのは勿體なやと思つた賢夫人昨晩向きを變へて床の間の方に枕を置いたのをあゝそうかとばかりお寢みになつたまではよかつたが夜中に使所へと起きた署長、何の氣なしに立つた瞬間ガアンとぶつつけたのは床柱、いや痛いの何のつてお面に大きな瘤を撞へてしまつた然しさすがに署長だ賢夫人が折角の志を思つて人に瘤の由來を聞かれる度びに「ウフ、、、、別に痛くは無いんだがネ」

#### 出生

△村木町一、二面首氏五男雅義  
△磐城郡四、二前田正氏二男英明  
△南町五、石井弘次長長女、千

#### 死亡

△白銀町一、四杉山權兵衛(六二)

#### 募集

文藝其他投稿を募集します

#### 文句

だが今や野球は見るものでなくて聞くものだナウンサー松内則三氏は○年型の英雄兒何百萬といふ人々の耳前に？僅々舌一枚で大接戦を展開してゐるではないかその舌一枚の野球を聞かうとしてわざ

#### 放題

かけた人は松月堂の金子さん身は花柳界の關門に控へてゐるにも係はらず、お白粉臭い酒は一口だにやるわけでない、御商賣の甘いのに似ず誠に敬服に耐えない金をつき込んだラデオも現在では立派なものにしたのだから原さん諸共一將功成りても使つた金が死んだわけではない大

#### 氣を

揉んだ方で早くから斯界の先覺者たらんと志したのだ、お醫者の若松先生も早期の人でそのセツト一揃ひ千三百圓は確かに舌を巻かせる。よく考へると變な

#### 仕末

打ちました自分打つた嫌な騒ぎ「アッ一寸ハムブルしました」で記者も次稿へハムブルする

折込み及びチラシ全部一手引受

御用命通り一戸も

チラシは百枚に付十五錢



報象氣天

今晚は北よりの風曇り時々驟雨明日は北西の風晴れ所により驟雨

△前九・一〇 料理献立 (柴漬)宮城縣第一高等女學校發表 日用品値段段 △前一〇・三〇 家庭講座 『お琴のお稽古と童謡』十宮城道雄(實演)牧瀬數江宮城道雄 △後一〇・五〇 管絃樂大阪コンサートオーケストラ (指揮)田中平三郎 △後二・四〇ヨリ△後三・四〇五マデ 運動競技『シカゴ大學對日本チーム野球試合状況』 子供の時間室(樂日)響アンサンブル(指揮)岡村雅雄一綜合曲小學唱歌集二圓舞曲妖精の踊三子守唄四メヌエツト舞曲五間奏曲バラの谷

六軍隊行進曲 △後六・三〇 夏期獨逸語講座、第四十 小田切良太郎 △後七・二五 趣味講座 『朝顔の種子と用土の拵へ方に就て』工藤又次郎 △後八・〇〇 (但談)一本會節、一、正調追分節、三、小原節、四、正調追分節、五、相馬流山、六、正調追分節、七、安來節、瀧澤君歌其他大勢 △後八・三〇 人情噺『牡丹燈籠』橘の園 △後九・〇〇 新内『日高川』富士松富士廣其他 △後九・四〇 時報氣象通報番組豫告生蘭相場

俚 語

一、木曾節 唄 瀧澤君哥 三絃 中島久子 一、木曾のナアーナガノリサン 木曾の御嶽サン ナンヂヤラホイ 夏でも寒いヨイ~~~~ 裕ナアーナガノリサン 裕やりたい足袋をへて 二、裕はかりもやられもすまい 福祥仕立て、帯をへて 三、木曾へ木曾へと皆行きたがる 木曾に檜山があればこそ 四、朝にはほひし木曾路の花は風に逢はずにちるをしさ

正調追分

唄 中根 總子 尺八 中根 孝真 前唄『渡る浮世はうつろ、か夢かヤンサノホーエ夢とうつろのものつれあい誰がしたぞえさせたぞえ』 本唄『ろもかいかも波にとられて身はずす小舟』 二上り『西へ向いても島はなし 東へ向いても山はなし』どこへかしづく果てもない 二、小原節 唄 伊藤 友子 尺八 伊藤 蓉混 三絃 金子 糸伯 『二間梯子を二丁三丁四丁五丁六丁立て、もとかぬぬしに、どうせ天の星じやとあきらめる

正調追分

四、正調追分 唄 江川やなぎ 尺八 伊藤 蓉混 浮世あら波こぎ出て見れば なか〜に仇やおろかにすごされぬ 浮くも沈むも皆さんの楫のとりよで風しだい 荒い波でもやさしくうけて心動かぬ沖の岩 その日〜のあらしにもまれかどがとれても石は石 五、相馬流山 唄 大宮富士子 尺八 武川 天山 相馬流山習ひたか御座れ 五月中の申御野馬追に 手綱さばきもひとときは目だつ主の陣笠陣羽織 相馬戀しや御妙見様よ はなれまいとのつなぎ駒 六、正調追分 唄 瀧川 和光 尺八 櫻井 孝容 本唄『阿波の鳴門の十郎兵衛おつる 二上り』せなにおひづる前に証 右と左に杖と笠

柴 漬

宮城第一高女發表 材料及び分量 (五人前) 枝豆、紫蘇の實、キャベツ、茄子、茗荷及び鹽、各適宜にお見計ひ下さい。 △調理法 枝豆は美の燻熱湯の中でかたい位にざつと茹で、箆に上げて置きます。 茄子は小さい漬茄子を選びキャベツは一枚々々づつはがし共によく水洗ひ致します。 紫蘇の實も莖に着いた儘水洗ひし何れも水気をよく切つき置きます。 茗荷は洗つて其の儘用ひますかねて適當の漬物桶に水を張つておきましてこれを綺麗に洗ひ底に鹽をふり前の材料を適當に、側づゝ重ねてつけ

唯子『浮いたか瓢箪かるそに流れる行く先き知らねどあの身になつて見た泣いてくれるな生出船の先きに』 追分『主の出船を見送りながら又の逢瀬を契り草蝦夷は雪國さぞ寒むからう早くは無事でもどらんせい泣いて明石の濱千鳥はやし』川端柳に二人がもたれて 高見の見物一ふくしよまいかん 七、安來節 唄 廣部 桃子 三絃 中島 久子 『梅が櫻か桃山御陵わけて目にたつ乃木大将死して護國の神となる』 『橋の上には大高源吾 破れとんざになはの帯 くら山雪落ち一せいに光る 花咲き花散る萬々の花 鳴縁江』水の流れと人の身はあしたまたる、寶船

詠歌『父母のめぐみも深き粉川寺』 追分『順禮に御報謝願ひます』 後唄『さてもやさしい順禮娘國はつづくぞ名はなん』 ます、其の時材料がかたよらない様に鹽をふり込みながらつけます。 即ち茗荷の上に茗荷が重ならない、様に致します。 全部つけ込みましたら別にうすい鹽水を一度煮立て冷ましたものを中位の井で一杯入れ、壓石を致します。 もしも材料が洗つてすぐであつたら鹽水をかける必要はありません。 約一週間位でつかりますから取り出し豆は美から出し紫蘇の實は莖からしごいてキャベツ、茄子、茗荷何れも細かにきざみまして小皿に盛り合せ醬油少々かけていただきます。

新築落成 双葉修齊女學校 長塚村電話一八番

活版印刷の御用命を御願致します。 印刷日毎警常 五三町橋長町平 (番〇三六路電)

九月中の御勉強!! 一、梅 (酒(井付) 藝妓 一本 二品 二品 五十錢) 二、竹 (酒(井付) 藝妓 二本 二品 五圓) 三、松 (酒(井付) 藝妓 五本 三品 七圓) 四、一 (酒(井付) 藝妓 五本 三品 七圓) 警城平(電一六七)

酒 銘 乃 助 詰 瓶 景品付賣出 一、景品 東京日本橋 白木屋 化粧石鹼 一、期間 昭和五年十月卅一日迄 一、一升瓶詰一本 [二、三〇〇] 毎に一個宛進呈 ○空瓶は一本二十錢に御引受け致します 市内販賣店 平町新川町 谷口商店 同材木町 緑川商店 同長橋町橋際 小野商店 發賣元 平町田町 永山酒店 電話二〇七番

一、梅 (酒(井付) 藝妓 一本 二品 二品 五十錢) 二、竹 (酒(井付) 藝妓 二本 二品 五圓) 三、松 (酒(井付) 藝妓 五本 三品 七圓) 四、一 (酒(井付) 藝妓 五本 三品 七圓) 警城平(電一六七)

**食慾増進には**  
おいしい消化のよいパン  
を召上れ

食パン 一斤 十六錢  
味付パン 各一ツ 五錢

平 四 丁 目  
**ヤトモツマ**  
電 話 二 四 一 番



子宮病血の道の方は左記の良薬をお用えになれば  
ラクに自宅で退治出来ます

子宮座薬

**BISHINGAN**

子宮美神丸

宮温湯 (腰部をアタタメ 子宮病を治す)  
美神湯 (服薬血の道薬)

平町古鍛冶町  
一手特約店 **阿康薬舗**  
(電話四四番)

**原齒科醫院**  
平町土橋通り電話三一三番

◇九月六、七、八の三日間 (舊七月十四、十五、十六日)  
初秋の壁頭!! 今秋の超尖端を切る!! 店内全部

**銘仙大陳列即賣會**

丸帯。江戸袂。錦紗小紋。訪問着  
新秋百パーセントの京織物陳列會

平町 三井吳服店

**不思議膏**

奇妙に良くきくハリグスリ  
神經痛、かたのこり  
うちみ、くちき、リ  
ウマチス、齒痛  
ハツラ御覽なさい驚くばか  
り薬効あり

特約店  
**小野屋薬店**  
平町四丁目  
電話四一四番

**一冊の代金で**

御希望通りな  
五冊の雑誌が  
自由に読める  
川崎巡回文庫  
電話六三〇番  
(申込次第規則書進呈)

眼鏡  
蓄音器  
トキハヤ  
平町一丁目

清楚な サロン  
明るい サロン  
洋酒は サロン  
田町通り  
清楚な食堂 サロン  
電三五二

食事は サロン  
奉仕は サロン  
僕等の サロン

サロンの公休日は毎月「第三火曜日」に変更致しました

**消費節約**

品質家庭染料  
みやこ染  
平町一丁目  
特約店 **大平屋薬店**  
電話六四二番

◇新築落成披露

平町に於けるカフエーステージは皆様の御引立に依り  
まして御蔭様で繁昌致しました、先月本食堂改築中の  
處此程落成致しました、何處から何處まで明るいトテ  
毛感じのよい平町に於ける代表的なカフエーステージ  
は皆々様の御光栄を御待ちして居ります

九月五日ヨリ開店  
カフエーステージ

電話七六五番

**洋食**

現代の要求が生んだ  
浅草式食堂……

十錢均一

——生ビール一パイ十錢——  
明治四十三年創業  
平町に於ける洋食店開祖

**福壽軒**

電話二八番